

Sistema Secretos para adiestrar al **Perro Perfecto** de Don Sullivan



GUÍA RÁPIDA



Distribuido por:

Thane en asociación
con Kaswit, Inc.

KASWIT

Ventas en los Estados Unidos: www.thane.com
Ventas en Canadá: www.thane.ca
Para el resto de los países: www.thanedirect.com

HECHO EN CHINA

©2008 Don Sullivan

BLANK

Los perros son criaturas inteligentes. No necesitan repetir cientos de veces un concepto simple para incorporar la idea. Una vez que su perro haya acatado una orden, comprende absolutamente qué se espera de él. En este momento, sólo necesita desarrollar ese conocimiento en términos de por cuánto tiempo y en qué situaciones usted espera que siga sus instrucciones.

Los perros tienen una memoria sorprendente y no olvidarán lo que han obedecido. Si en el futuro usted da una instrucción clara y el perro no acata la orden es por desobediencia, no porque no comprenda o haya olvidado la orden.

4. Sin importar cuál sea el concepto que esté enseñando, comience a corregir a su perro suavemente y con moderación e incremente la firmeza de sus correcciones hasta que el perro responda de la manera deseada. Su perro decidirá en qué momento su nivel de corrección es adecuado para su fuerza de voluntad y su personalidad. En ese momento, obedecerá.
5. Cada orden que le enseñe y cada problema que corrija tendrá un efecto sobre las demás conductas de su perro. Es posible que con solo enseñar o reforzar una orden, otro comportamiento problemático totalmente independiente desaparezca. No se trata de una coincidencia. Es un resultado directo del aprendizaje de su perro para respetarlo como líder.
6. Su objetivo es controlar la voluntad de su perro. Esto simplemente significa que su perro responderá a cualquier orden o instrucción que le dé, sin importar si el perro desea responder a elementos que lo distraen. Cuando tenga el control sobre la voluntad del perro, podrá recompensarlo con la ansiada libertad que desea y necesita para disfrutar al máximo de su vida. También se sentirá tranquilo sabiendo que su perro está seguro y su vida con él está en orden. Además sentirá la alegría de saber que realmente le está dando a su perro lo mejor que puede ofrecerle.



THE DOGFATHER™

Un mensaje de “El padre de los perros”

Felicitaciones por su compra del **Sistema “Secretos para adiestrar al Perro Perfecto” de Don Sullivan**. A partir de hoy, comenzará a ver una transformación sorprendente en la relación con su perro.

A fin de asegurar resultados más rápidos y óptimos con el uso de mi sistema, esta Guía Rápida incluye algunos puntos clave que debe respetar. Debe leer esta Guía antes de ver el DVD y antes de intentar cualquier tipo de adiestramiento con su perro.

Recuerde que para que un perro pueda estar sin correa es necesario adiestrarlo.

La libertad es el regalo más preciado que puede hacerle a su perro, por encima del amor y el afecto, pero la libertad puede resultar peligrosa y problemática, a menos que esté acompañada de confianza. La “Zona de confianza” es el punto en el cual el dueño puede confiar en que su perro se comportará correctamente sin importar que existan distracciones y sin necesidad de tenerlo sujeto con una correa o un collar. Mi Guía Rápida le permitirá llegar rápidamente a la “Zona de confianza”.

En cuanto comience el adiestramiento para alcanzar la “Zona de confianza” comenzará a ver cambios drásticos en su perro. Esto le resultará especialmente emocionante si el motivo principal por el que utiliza mi sistema es resolver algunos problemas de comportamiento.

Ya no necesita soñar con tener la mejor relación posible con su amigo canino. Gracias a mi sistema y a mi Guía Rápida podrá revelar rápidamente el verdadero potencial de su perro.

Espero enterarme pronto de su éxito, como lo he hecho innumerables veces con otros dueños de perros de todo el mundo.

Atentamente,

Don Sullivan

“El Padre de los Perros”

Presentador del programa de televisión “Doggin’it”
Ex-entrenador en Sealand
Experto invitado en TV y radio

Precauciones y deslinde de responsabilidad

1. Antes de adiestrar a su perro con el **Sistema Secretos para adiestrar al Perro Perfecto de Don Sullivan**; recuerde que cualquier perro, sin importar su carácter, puede llegar a morder. El uso del sistema de Don Sullivan puede dejar al descubierto el posible pensamiento dominante y la agresión oculta de un perro. Por este motivo, siempre es mejor prevenir que curar. Por lo tanto, debe seguir atentamente los consejos de Don respecto del uso de guantes de protección y de bozales con perros que den indicios de resistencia a las órdenes. Los gruñidos, ladridos y una actitud desafiante son señales claras de que el perro podría morder y se debe tener cuidado. Hasta los perros aparentemente dóciles pueden morder cuando se desafía su papel de líder. Esté alerta y no se deje sorprender.
2. Cuando haya niños presentes, tenga especial cuidado de evitar que los niños puedan recibir una mordedura. Los perros que ofrezcan resistencia al adiestramiento deben tener bozal, siempre que haya niños, hasta que muestren una respuesta segura y sistemática ante nuestras órdenes.
3. Cualquier perro, sin importar su tamaño, que en el pasado haya demostrado claros signos de agresión hacia alguna persona o hacia otros perros, no debe vagar libremente sin bozal en presencia de adultos, niños u otros perros, hasta que demuestre una respuesta humilde sistemática a nuestras órdenes y demuestre un cambio inequívoco de conducta durante al menos un mes de adiestramiento constante.
4. Los perros que sólo se hayan mostrado agresivos con otros perros PUEDEN representar un riesgo para las personas cuando se cuestiona su liderazgo. Lo mismo puede decirse de los perros que sólo han demostrado su agresión con personas; pueden tornarse agresivos con otros perros.
5. Cualquier cambio de conducta positivo que logre con el **Sistema Secretos para adiestrar al Perro Perfecto de Don Sullivan** puede desaparecer si se vuelven a tener actitudes permisivas y de consentimiento con el perro. Todos los perros son muy inteligentes y se aprovecharán de cualquier persona que adopte una actitud de seguidor y no de líder. Incluso un perro bien adiestrado puede evaluar a una persona en cuestión de minutos y mostrarse irrespetuoso si no se comunica con él con una actitud de liderazgo. Una vez establecido el liderazgo no le será difícil mantener una excelente relación con su perro en la que USTED estará en control. Pero debe estar atento para no repetir antiguos comportamientos que harán que su perro pierda el respeto por usted.

Algunas reglas de oro

Nota: asegúrese de mirar el segmento "Golden Rules" ("Reglas de oro") de la sección "Getting Started" ("Inicio") del disco uno. Allí encontrará una clara explicación de todos los puntos importantes que debe recordar.

1. Incorpore el adiestramiento a la rutina diaria de su perro. Durante los primeros días deberá dedicar breves períodos de tiempo para presentarle a su perro nuevos conceptos, pero una vez que su perro haya aprendido estas órdenes, simplemente incorpórelas durante el tiempo que normalmente pasa con su perro. Por ejemplo, indíquele a su perro que se eche y se quede en el lugar mientras usted lava los platos o lee el diario. Mire el segmento "Incorporate Training into Daily Routine" ("Incorporación del adiestramiento en al rutina diaria"), en la sección "Getting Started" ("Inicio") para tener más ideas.
2. Es sumamente importante que le deje puesto el collar de comando **Command Collar™** y las correas de adiestramiento **Freedom Training Line** cada vez que usted esté presente, ya sea dentro o fuera de la casa, hasta que alcance el objetivo de su adiestramiento. En ese momento podrá comenzar a quitarle lentamente el equipo de adiestramiento. **Si no cumple este punto importante, dificultará su éxito.**

El collar y la correa le permiten establecer un control sistemático en las situaciones comunes de la vida diaria. Si el adiestramiento se convierte en una actividad independiente, su perro fingirá respetarlo durante ese momento pero se aprovechará de las oportunidades para hacer su propia voluntad cuando se deshaga del equipo de adiestramiento. Si le deja constantemente puestos el collar y la correa, su perro pronto reprogramará su manera de pensar y ya no sentirá la necesidad de desafiarlo a medida que pasa el tiempo.

Punto de seguridad: No le deje puesto el equipo (el collar de comando Command Collar™ o las correas de adiestramiento) cuando no esté con su perro para supervisarlos.

3. No obligue a su perro a practicar de manera reiterada ninguna orden. Una vez que obtenga una respuesta positiva unas cuantas veces de manera sistemática, tome un descanso y juegue con su perro. Por ejemplo, una vez que su perro obedezca tres veces seguidas la orden de echarse, si continúa practicando la misma orden sólo provocará frustración a su perro y no incrementará, de ninguna manera, su receptividad.

Afecto y respeto mutuo

Muchas personas descubren que la regla de no entregar premios es difícil de respetar porque ya han establecido este hábito con su perro. Sin embargo, si cesa inmediatamente de darle premios o alimentos una vez que comience el adiestramiento con mi sistema, ayudará a reforzar el mensaje de que las cosas están cambiando. Esté seguro de que el amor que su perro siente por usted no disminuirá de ninguna manera si usted deja de comprar su atención con premios. Si bien el perro intentará hacerlo sentir mal con un chantaje emocional durante aproximadamente una semana, finalmente se dará cuenta de que su relación con usted ahora se basa en el respeto y el afecto mutuo en lugar de la comida.

6. Es posible que no alcance el éxito deseado al trabajar con algunos perros que han sido adiestrados para mostrarse agresivos y que demuestran una conducta extremadamente agresiva.
7. Siempre existen riesgos al adiestrar a un perro. Los perros son seres vivos y, como tales, pueden tener reacciones inesperadas que pueden provocarles lesiones a sí mismos, a otros perros o a las personas. Al trabajar con su perro, debe utilizar el sentido común y evaluar su situación tomando todas las precauciones necesarias para garantizar su seguridad.
8. Al aplicar correcciones físicas a un perro siempre se corre el riesgo de lastimarlo. Debe mirar atentamente los DVD y recurrir a las correcciones estrictamente necesarias para que su perro siga sus órdenes. Comience siempre suavemente con cualquier corrección e incremente la firmeza hasta que su perro comience a responder de manera sistemática. Su perro podría tener algún problema de salud que usted desconoce y que podría verse exacerbado por el adiestramiento. Si no está seguro del estado de salud de su perro, consulte a un veterinario antes de comenzar el adiestramiento.
9. No intente trabajar con un perro sin correa hasta no haber recibido una respuesta sistemática con la correa y ante presencia de grandes distracciones. Cuando intente cualquier trabajo progresivo sin correa, usted asume personalmente todos los riesgos y las responsabilidades asociadas con cualquier problema que pueda surgir. Pueden ocurrir accidentes no previstos ni deseados, pero usted debe siempre evaluar la situación y el ambiente.
10. Thane International, Inc., Kaswit Inc. y Don Sullivan no son responsables legalmente por ningún daño o lesión que su perro sufra o provoque en relación con la aplicación de las técnicas y sugerencias que se incluyen o sugieren en los DVD del sistema Secretos para adiestrar al Perro Perfecto de Don Sullivan, o por el uso del collar de comando "Command Collar™" (Patente pendiente), las correas de adiestramiento, la pelota para atrapar o cualquier otra herramienta o producto para adiestramiento recomendados por Don Sullivan en los DVD Secretos para adiestrar al Perro Perfecto de Don Sullivan o en cualquier otra forma de comunicación.

En resumen, básicamente debe tener cuidado y disfrutar de los cambios en la conducta de su perro.

ANTES DE COMENZAR CUALQUIER TIPO DE ADIESTRAMIENTO CON SU PERRO

Es importante que lea la Guía Rápida completa y que mire, como mínimo, los siguientes segmentos introductorios del DVD uno. Después de mirar y seguir las instrucciones de esos segmentos, puede comenzar a concentrarse en otros segmentos, según lo necesite.

Segmentos introductorios importantes

Getting Started (Inicio): Training Philosophy, Golden Rules, Training & Treats, Incorporate Training into Daily Routine (Filosofía del adiestramiento, Reglas de oro, Adiestramiento y premios, Incorporación del adiestramiento en la rutina diaria)
 Equipment (Equipo): todos los segmentos
 Commands (Órdenes): Pulling on the Leash, Down Command (Tirar de la correa, Orden de echarse)
 Exercise: (Ejercicios): Retrieving (Devolver elementos)

Le recomiendo firmemente que mire ambos DVD completos.

Felicitaciones: ya está en camino de tener el perro con el que siempre soñó.

DISCO 1

Getting Started (Inicio)

Training Philosophy (Filosofía del adiestramiento) 7:54
 Golden Rules (Reglas de oro) 6:29
 Training & Treats (Adiestramiento y premios) 3:16
 Children & Training (Los niños y el adiestramiento) 0:49
 Verbal Baiting (Acoso verbal) 2:41
 Incorporate Training into Daily Routine (Incorporación del adiestramiento en la rutina diaria) 3:20
 Trust Zone (Zona de confianza) 1:17
 Housebreaking (Educación) 14:25

Equipment (Equipo)

Essential Equipment (Equipo esencial) 3:29
 Specialized Equipment (Equipo especializado) 6:45
 Command Collar (Collar de Comando) 3:33
 Electronic Collar (Collar electrónico) 3:44
 Prong Collar (Collar de púas) 4:53
 Useless Equipment (Equipo inútil) 3:37
 Retractable Leash (Correa retráctil) 1:21

Commands (Órdenes)

Pulling on the Leash (Tirar de la correa) 13:13
 Sit Command (Orden de sentarse) 5:27
 Down Command (Orden de echarse) 6:50
 Stay Command (Orden de quedarse quieto) 4:21
 Down from a Distance (Echarse a lo lejos) 4:36
 Hidden Stay Command (Orden de quedarse quieto y oculto) 1:49
 Come Command (Orden de acercarse) 7:21
 Heel Command (Orden de caminar detrás suyo) 7:02
 Moving Off-Leash (Desplazarse sin correa) 8:08

Ejercicios

Retrieving (Devolver elementos) 11:43
 Playing (Jugar) 1:06
 Off-Leash Control (Control sin correa) 4:17
 Dog Parks (Parques para perros) 6:20
 Swimming (Nadar) 2:48
 Fun Fetch Ball (Pelota para atrapar) 2:53
 Socializing (Socialización) 1:54

perros más cuidadosos deben reconocer el valor de la “Zona de confianza” por el bien de sus perros y por su propia tranquilidad. Estos propietarios también deben reconocer el valor que tiene realizar suficiente ejercicio sin correa para la salud y el bienestar emocional de sus perros.

La primera semana

Durante la primera semana con mi Sistema, es posible que su perro, de alguna manera, intente retomar el control que acostumbraba tener. Es posible que incluso desarrolle algunos comportamientos nuevos e interesantes para intentar evitar sus intentos de transformarse en un líder respetado. Esto forma parte del proceso de readiestramiento, pero mientras continúe avanzando y no se deje doblegar, verá que hacia la segunda semana, su perro se vuelve más dócil.

Impóngase como el líder

Quando se ejerce un claro liderazgo, cualquier perro responde de manera inmediata, pero es natural que los perros después pongan a prueba constantemente ese liderazgo, en especial si la persona con quien se enfrenta tiene un historial de subordinado del perro. Esté preparado para mantener constantemente los cambios experimentados hasta que estén firmemente asentados en la conducta de su perro.

Si bien muchas personas han escuchado decir que “la constancia es clave para un perro bien adiestrado”, esto es sólo la mitad de la historia. La otra mitad de la ecuación es contar con un nivel adecuado de corrección para la personalidad y la fuerza de voluntad de su perro. Si corrige a su perro menos de lo necesario para su carácter (es decir, en un nivel inferior al que su perro respetaría) reforzará constantemente la idea de que usted está subordinado al perro en lugar de ser su líder.

Jamás utilice alimentos

NUNCA utilice alimentos como recompensa para mis técnicas de adiestramiento. Además, también le recomiendo que jamás le dé comida a un perro con la mano. No es necesario utilizar el soborno de los alimentos para las órdenes. En realidad, entregarle comida a su perro es perjudicial para al proceso de adiestramiento, tal como se explica en el segmento “Training & Treats” (“Adiestramiento y premios”) de la sección “Getting Started” (“Inicio”) del disco uno.

Descripción general

¡Sea testigo de cambios en cuestión de minutos!

Cuando comience a aplicar correctamente mis técnicas de adiestramiento, debe poder ver un cambio positivo en su perro en cuestión de minutos. En cierto sentido, usted aprenderá un nuevo "idioma". A fin de maximizar los resultados de la manera más rápida posible, debe estar deseoso de cambiar la manera en la que se comunica con su perro, lo cual incluye erradicar los actos y mensajes improductivos o perjudiciales que podrían malograr el proceso de transformación.

Por qué es tan importante el adiestramiento sin correa

Mi sistema le dará la capacidad de lograr un control completo sin correa de su perro. No obstante, reconozco que no todos los dueños de perros tienen el mismo objetivo ya que existen diferencias en el estilo de vida, en las preferencias personales y en las capacidades físicas. En definitiva, me encantaría que todos los perros pudieran disfrutar de la libertad de andar sin correa que mis perros tienen. Pero cada uno debe evaluar sus propias capacidades antes de definir un objetivo. Por ejemplo, si tiene alguna limitación física, contará con un perro más tranquilo, más atento y menos problemático si aplica algunos de los elementos más básicos de mi programa.

Si bien aliento a llegar a la libertad de quitar la correa como objetivo final y recompensa para cualquier perro, lo cierto es que existen leyes que dictaminan el uso de correas. Sin embargo, si bien es posible que deba llevar a su perro con correa en determinados ambientes públicos, esto no reduce la importancia que tiene el adiestramiento de su perro para que sea confiable cuando no tiene una correa, en especial cuando existen muchas cosas que podrían distraerlo. Esta "Zona de confianza" no sólo garantizará la seguridad de su perro cuando exista la oportunidad de liberarlo y permitirle hacer ejercicio, sino que también le dará a usted la confianza de saber que su perro no provocará ningún problema ni destruirá nada.

Debido a experiencias previas nada agradables, muchos propietarios de perros jamás pensarían en permitir que su perro pasee sin correa, salvo en un entorno muy controlado. Sin embargo, la realidad es que seguramente surgirán circunstancias que vayan más allá del control directo del dueño del perro, como dejar accidentalmente abierta una puerta. Incluso los dueños de

DISCO 2

Problem Behaviors (Conductas problemáticas)

Problem Behaviors Introduction (Introducción a las conductas problemáticas) 2:21
 Barking (Ladridos) 6:17
 Begging (Pedir comida) 6:29
 Bolting (Escapes) 4:48
 Chasing cars/bikes/etc. (Persecución de autos/bicicletas/etc.) 2:44
 Chasing & Nipping People (Persecución y mordisqueo de personas) 3:17
 Chewing Hands/Nipping (Mordiscos en las manos) 3:04
 Chewing (Mordisqueos) 3:57
 Chewing on the Leash (Mordisquear la correa) 1:02
 Clipping Nails (Corte de las uñas) 3:08

Problem Behaviors (Conductas problemáticas) (más)

Counter Surfing (Robar alimentos de las mesas) 2:09
 Crazy in Car & Relax Command (Agitación en el auto y la orden para relajarse) 2:46
 Crazy in Crate (Agitación en la jaula) 3:37
 Desensitization (Insensibilización) 3:40
 Digging (Hacer pozos) 3:00
 Getting into Garbage (Husmear en la basura) 1:12
 Jealousy (Celos) 2:36
 Jumping Up (Saltos) 8:18
 Licking (Lamidas) 2:00
 Licking – Small Dogs (Lamidas - perros pequeños) 1:38
 Separation Anxiety (Ansiedad por la separación) 3:08

Aggression (Agresión)

Aggression (Agresión) 7:25
 Aggression Towards People (Agresión hacia las personas) 9:07
 Aggression – Small Dogs (Agresión - perros pequeños) 2:51
 Fear Aggression (Agresión por temor) 3:47
 Aggressive Over Food (Agresión por la comida) 5:21
 Thoughts on Guard Dogs (Consejos para perros de vigilancia) 5:32
 Sharing Bones (Compartir huesos) 1:14

Perimeters & Boundaries (Perímetros y límites)

Bolting out the Door (Salir corriendo por la puerta) 7:34
 Answering the Door (Atender la puerta) 3:44
 Staying off the Road (Mantenerse alejado de las calles) 5:14
 Baby Gates (Puertas para bebés) 3:45
 Freedom in the House (Libertad dentro de la casa) 3:52
 Camping Boundaries (Cercos para camping) 2:28
 Boundary Line Caution (Advertencia en la línea límite) 2:50

Miscellaneous (Varios)

Getting in the Car (Subir al automóvil) 1:14
 Safe Driving (Conducción segura) 3:08
 Safe Boating (Navegación segura) 1:56
 Safe Hiking (Excursionismo seguro) 2:45
 Neutering (Castración) 2:00
 Tricks & Fun Things (Trucos y cosas divertidas) 4:28

Pasos cruciales que debe seguir

1. Vea los segmentos “*Training Philosophy*,” “*Golden Rules*,” y “*Treats & Training*,” (“*Filosofía del adiestramiento*,” “*Reglas de oro*” y “*Trucos y adiestramiento*”), en la sección “*Getting Started*,” (“*Inicio*”) del disco uno, antes de comenzar cualquier tipo de adiestramiento con su perro.
2. Lea todos los segmentos de la sección “*Equipment*,” (“*Equipos*”) del disco uno. Allí aprenderá cómo colocar el collar de comando **Command Collar™** y ajustar la medida a su perro. También aprenderá a utilizar las correas de adiestramiento **Freedom Training Lines**.
3. Mire el segmento “*Pulling on the Leash*,” (“*Tirar de la correa*”) de la sección “*Commands*,” (“*Órdenes*”), en el disco uno, que le ayudará a enseñarle a su perro a no tirar jamás de la correa. Corregir el hábito de tirar de la correa es un paso fundamental en el proceso de ganarse el respeto de su perro. Debe mantener un nivel de tolerancia cero cuando se trata de tirar de la correa. No puede aceptar excusas para que su perro tire de la correa, como “parece incapaz de controlarse cuando está distraído”. Si sigue mi técnica correctamente, debería llevarle sólo unos minutos lograr que su perro deje de tirar de la correa para siempre.

La finalidad de este ejercicio no tiene nada que ver con hacer que su perro camine junto a usted sino que consiste en enseñarle al perro a respetar los límites de una correa floja. El ejercicio “*Pulling on the Leash*” (“*Tirar de la correa*”) es el elemento fundamental y la etapa inicial de un control firme cuando el animal no tiene correa.
4. Vea el segmento “*Down Command*” (“*Orden de echarse*”), en la sección “*Commands*,” (“*Órdenes*”), del disco uno. Como ya hemos dicho, su objetivo fundamental es lograr que su perro realice las tres órdenes de “echarse” una tras otra, sin necesidad de ninguna corrección. Después de esto, podrá sumar distracciones cada vez más tentadoras, como lanzar una pelota por la tierra o hacer que un niño pequeño pase corriendo. En última instancia, usted desea que su perro responda a la orden “echarse” sin necesidad de repetirla, siempre y en cualquier lugar que usted le dé la orden, y que respete la orden hasta que usted lo libere, sin importar cuánto tiempo pueda transcurrir.
5. Comience cualquier nuevo adiestramiento enfocándose en los problemas más notorios de su perro.

6. Un segmento sumamente útil en el que puede concentrarse en las etapas iniciales del proceso de adiestramiento es “*Retrieving*,” (“*Devolver elementos*”), en la sección “*Exercise*,” (“*Ejercicios*”) del disco uno. El ejercicio intenso suficiente a diario es fundamental para evitar que su perro libere su energía de manera no deseada. Es vital para su salud y su bienestar emocional. Además de devolver elementos, existen otras opciones para la realización de actividad cardiovascular intensa, como andar en bicicleta con su perro y nadar. Lograr que su perro haga ejercicio no tiene porqué llevar mucho tiempo. La mayoría de los perros estarán satisfechos con dos sesiones de 20 minutos de ejercicio vigoroso continuo por día.

Quando su perro haya aprendido a devolver los elementos podrá satisfacer fácil, eficiente y alegremente una de sus necesidades más importantes. Esta actividad también sirve como un rato de juego y un momento de diversión entre los períodos de adiestramiento, tanto dentro como fuera de la casa. La pelota para atrapar **Fun Fetch Ball** es la herramienta perfecta para enseñarle a su perro a devolver elementos. (Vea el segmento “*Fun Fetch Ball*” (“*Pelota para atrapar*”), en la sección (“*Ejercicios*”) del disco uno).

7. Si tiene más de un perro, necesitará un conjunto de equipo (el collar de comando Command Collar y correas de adiestramiento) para cada uno de sus perros. Puede solicitar el equipo con el formulario de pedido o conectándose a:

Ventas en los Estados Unidos: www.thane.com

Ventas en Canadá: www.thane.ca

Para el resto de los países: www.thanedirect.com